

Jabra Elite 65e



Manual de instrucciones

© 2018 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Fabricado en China
MODELO: HSC070W



La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en
www.jabra.com/doc

1. Bienvenido.....	5
2. Resumen de Jabra Elite 65e	6
2.1 Accesorios incluidos	
3. Cómo se coloca.....	7
3.1 Cómo conseguir el ajuste correcto	
3.2 Cómo colocar los EarWings y EarGels	
3.3 Cómo usar los auriculares magnéticos	
4. Cómo se carga.....	11
4.1 Qué indican los LED	
5. Cómo se conecta.....	13
5.1 Encender y apagar los auriculares	
5.2 Cómo sincronizar con un smartphone	
6. Cómo se usa	15
6.1 Llamadas y música	
6.2 Cancelación de ruido activa (ANC)	
6.3 HearThrough	
6.4 Instrucciones por voz de los auriculares	
6.5 Siri o Google Now	
6.6 Gestión de varias llamadas	
6.7 Alerta vibratoria	
6.8 Cómo se restaura	
7. Aplicación Jabra Sound+	24

8. Asistencia.....	25
8.1 Preguntas frecuentes	
8.2 Cuidados de los auriculares	

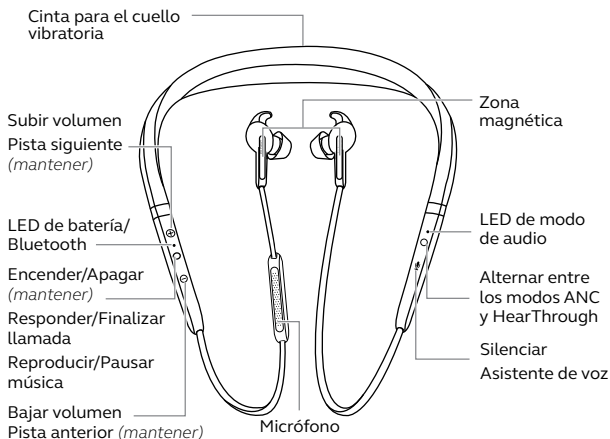
1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Elite 65e. ¡Esperamos que lo disfrute!

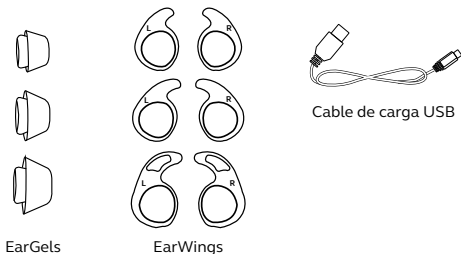
Características de Jabra Elite 65e

- Cancelación de ruido activa (ANC) para eliminar distracciones
- Batería con autonomía para todo el día (hasta 13 horas con 2 horas de carga)
- Conectividad dual con dos dispositivos Bluetooth para que pueda recibir llamadas y escuchar música en dos dispositivos diferentes con los mismos auriculares
- Hasta 10 metros (33 pies) de alcance inalámbrico para disfrutar de verdadera movilidad
- Alerta de llamadas vibratoria para que nunca pierda una llamada
- Función HearThrough: puede oír las conversaciones de su entorno con solo tocar un botón

2. Resumen de Jabra Elite 65e



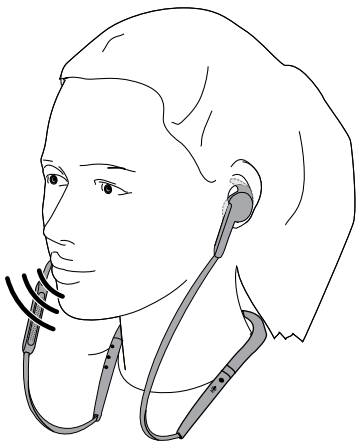
2.1 Accesorios incluidos



3. Cómo se coloca

Jabra Elite 65e está diseñado para llevarlo alrededor del cuello.

Los auriculares tienen tres micrófonos, uno en cada uno de los auriculares y otro en el cable. Para disfrutar de la mejor experiencia de llamada, coloque el micrófono del cable lo más cerca de la boca que pueda y póngase los dos auriculares.



3.1 Cómo conseguir el ajuste correcto

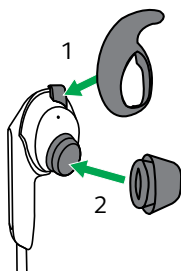
Los auriculares incluyen tres tamaños de EarGel y de EarWing: grande, mediano y pequeño.



Le recomendamos probar los diferentes tamaños de EarGel y de EarWing hasta encontrar la mejor combinación para su oreja. El ajuste correcto debe quedar firme y aislar los ruidos de fondo.

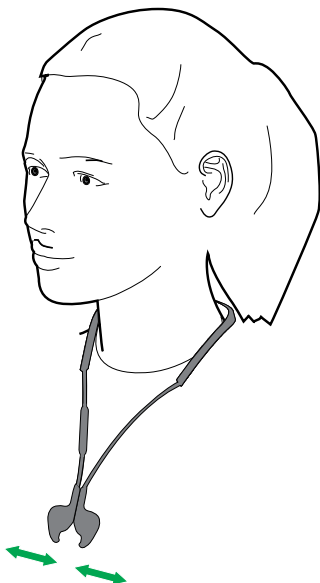
3.2 Cómo colocar los EarWings y EarGels

1. Para colocar el EarWing, alinee la muesca del EarWing con la muesca del auricular (según la ilustración) y estire el EarWing por encima del auricular. Si está correctamente colocado encaja a la perfección en la muesca.
2. Coloque el EarGel sobre el auricular correctamente (según la ilustración) y presione firmemente.



3.3 Cómo usar los auriculares magnéticos

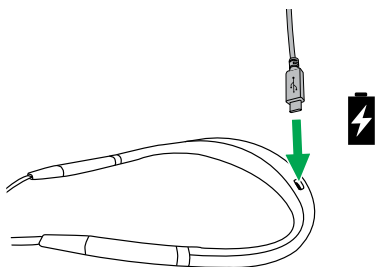
Los auriculares son magnéticos y pueden unirse para una cómoda gestión de los cables y de la batería. Cuando los auriculares se unen, se pausa la música o finaliza la llamada. Separe los auriculares para responder una llamada entrante. Vaya a la sección 6.1. para obtener más información.



4. Cómo se carga

Para cargar los auriculares, conecte un cable de carga USB al puerto de carga USB de la cinta para el cuello. Recomendamos cargar los auriculares con el cable de carga Jabra suministrado, pero también es posible utilizar el cargador de su smartphone.

Se tardan aproximadamente 2 horas en cargar completamente los auriculares.



Nota: limpie y seque el puerto de carga USB antes de cargar los auriculares. Se recomienda recargar los auriculares al menos una vez al mes.

4.1 Qué indican los LED



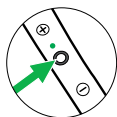
5. Cómo se conecta

5.1 Encender y apagar los auriculares

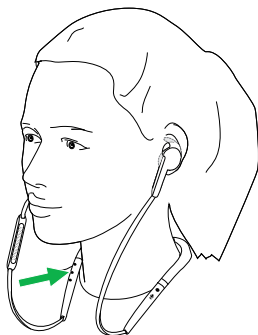
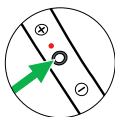
Encender: mantenga pulsado el botón **Multifunción** durante 1 segundo. El LED parpadeará en verde y la cinta para el cuello vibrará.

Apagar: mantenga pulsado el botón **Multifunción** durante 3 segundos. El LED parpadeará en rojo y la cinta para el cuello vibrará.

Encendido

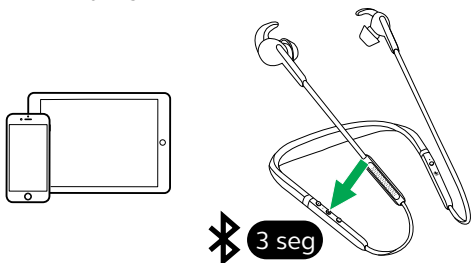


Apagado



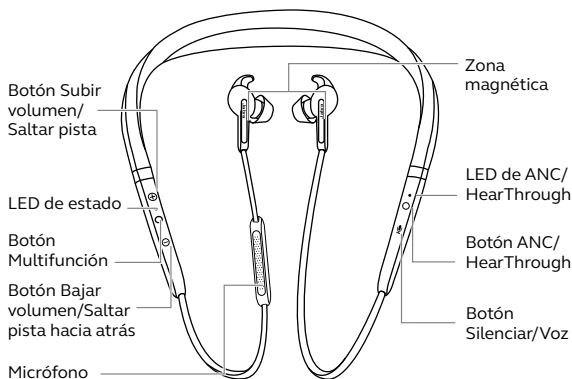
5.2 Cómo sincronizar con un smartphone

1. Asegúrese de que los auriculares estén apagados y mantenga pulsado (3 segundos) el botón **Multifunción** hasta que el LED parpadee en azul y oiga un aviso en los auriculares.



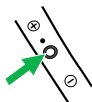
2. Póngase los auriculares y siga las instrucciones de sincronización por voz.

6. Cómo se usa



6.1 Llamadas y música

Llamadas y música	
Encender los auriculares	Mantener pulsado (1 segundo) el botón Multifunción
Apagar los auriculares	Mantener pulsado (3 segundos) el botón Multifunción
Reproducir/ Detener música	Pulse el botón Multifunción mientras escucha música
Responder/ Finalizar llamada	Pulse el botón Multifunción
Rechazar una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción



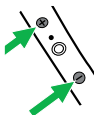


Responder/
Finalizar llamada
o pausar música

Una o separe los auriculares
magnéticos

Ajustar volumen

Pulse el botón **Subir volumen**
o **Bajar volumen** cuando
esté hablando por teléfono o
escuchando música



Pista siguiente

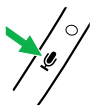
Mantener pulsado (1 segundo)
el botón **Subir volumen**(solo
smartphone)

Pista anterior

Mantener pulsado (1 segundo)
el botón **Bajar volumen** (solo
smartphone)

Estado de la
batería

Pulse el botón **Subir volumen**
o **Bajar volumen** cuando no
esté hablando por teléfono ni
escuchando música

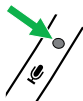


Siri o Google
Now

Pulse el botón **Silenciar/
Voz** cuando no haya ninguna
llamada en curso

Silenciar/Activar
micrófono

Pulse el botón **Silenciar/Voz**
cuando esté hablando por
teléfono



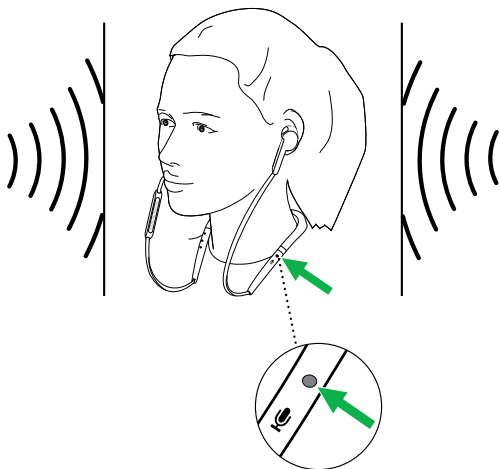
Alternar entre los
modos ANC
y HearThrough

Pulse el botón **ANC/
HearThrough**

6.2 Cancelación de ruido activa (ANC)

Los auriculares utilizan Cancelación de ruido activa (ANC) para reducir al mínimo las molestias del exterior y permitir que se concentre.

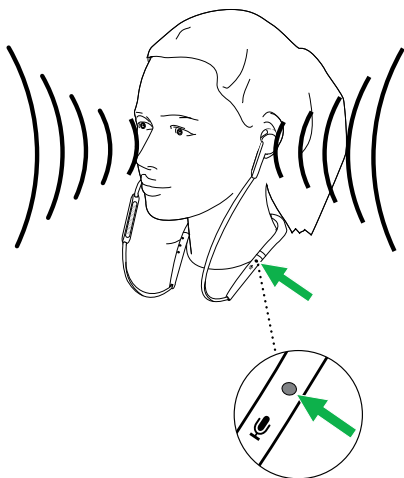
Pulse el botón **ANC/HearThrough** para cambiar entre las opciones disponibles.



6.3 HearThrough

HearThrough le permite oír su entorno y participar en conversaciones sin tener que sacarse los auriculares.

Pulse el botón **ANC/HearThrough** para cambiar entre las opciones disponibles.



6.4 Instrucciones por voz de los auriculares

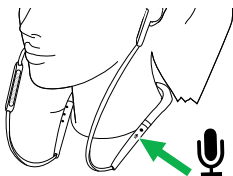
Las instrucciones por voz de los auriculares están pensadas para guiar al usuario o para informar sobre el estado de los auriculares (por ejemplo, el estado de conexión o de la batería).

Cómo activar y desactivar las instrucciones por voz

Las instrucciones por voz están activadas de forma predeterminada.

Activar instrucciones

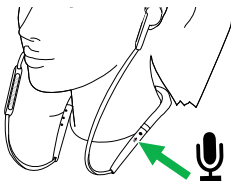
por voz: asegúrese de que los auriculares estén encendidos y mantenga pulsado el botón **Silenciar/Voz** durante 5 segundos.



Desactivar

instrucciones por voz:

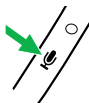
asegúrese de que los auriculares estén encendidos y mantenga pulsado el botón **Silenciar/Voz** durante 5 segundos.



6.5 Siri o Google Now

Los comandos de voz del teléfono le permiten comunicarse con Siri o Google Now en su smartphone utilizando los auriculares. Para más información sobre cómo usar Siri o Google Now, consulte el manual de instrucciones de su smartphone.

Comandos de voz del teléfono



Activar Siri o
Google Now
(según teléfono)

Pulse el botón **Silenciar/Voz**
cuando no haya ninguna
llamada en curso

Los ajustes del asistente de voz pueden configurarse con la aplicación Jabra Sound+.

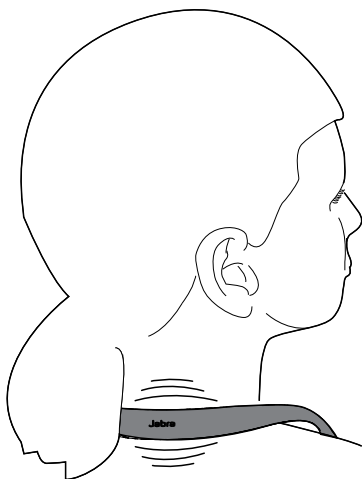
6.6 Gestión de varias llamadas

Los auriculares permiten responder o rechazar llamadas cuando está realizando una llamada.

Gestión de varias llamadas		
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Pulse el botón Multifunción
	Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Mantenga pulsado (1 segundos) el botón Multifunción
	Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Mantenga pulsado (1 segundos) el botón Multifunción
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Pulse dos veces el botón Multifunción

6.7 Alerta vibratoria

Los auriculares vibrarán al encenderse/apagarse, al conectarse con su smartphone o con su ordenador o cuando haya una llamada entrante.



6.8 Cómo se restaura

Al restaurar los auriculares se elimina la lista de dispositivos sincronizados y todos los ajustes.

Después de restaurar, tendrá que volver a sincronizar los auriculares con su smartphone.

Restaurar



Restaurar la lista de sincronización

Asegúrese de que los auriculares estén encendidos y de que no hay ninguna llamada activa. A continuación, mantenga pulsados simultáneamente el botón **Subir volumen** y el botón **Multifunción** durante 5 segundos. A continuación, deberá volver a sincronizar los auriculares.

7. Aplicación Jabra Sound+



Aplicación Jabra Sound+



Personalice su música



Gestione la función HearThrough



Registre su garantía de 2 años



La aplicación Jabra Sound+ también le permite:

- Actualizar el firmware de los auriculares
- Gestionar los comandos de voz
- Activar/Desactivar vibración

8. Asistencia

8.1 Preguntas frecuentes

Puede ver las preguntas más frecuentes en Jabra.com/elite65e.

8.2 Cuidados de los auriculares

- Guarde siempre los auriculares apagados y protegidos.
- Evite guardarlos en temperaturas extremas (por encima de los 50°C/122°F o por debajo de los -10°C/14°F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la batería y afectar a su funcionamiento.
- Limpie regularmente la malla de metal de los auriculares para evitar que se bloqueen.

